

Distr.
GENERAL

S/1996/413
10 June 1996
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٦ وموجهة إلى رئيس
مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالإنابة للبعثة الدائمة لزاثير
لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومة جمهورية زاثير، أتشرف بتوجيه اهتمام مجلس الأمن إلى حالة نشأت على حدود زاثير مع أوغندا. وفيما يلي الوقائع.

في يومي ٤ و ٥ حزيران/يونيه ١٩٩٦، هاجمت عناصر قادمة من أوغندا قرية بوناغانا في زاثير الواقعة على مقربة من الحدود الأوغندية.

وأدى هذا العدوان إلى سقوط ثلاثين قتيلًا وجرحًا من بين السكان المدنيين في زاثير.

وتتقدم حكومة جمهورية زاثير باحتجاج شديد للغاية وبالتالي بشكوى ضد أوغندا من هذا السلوك العدائي من جانب جار تعتبره زاثير على الدوام بلدًا شقيقًا، وهو سلوك يهدد السلم والأمن في هذه المنطقة من العالم.

وبهذا الاستفزاز الواضح، الذي يكاد أن يكون سببًا للحرب، فإن حكومة زاثير تعتبر أوغندا مسؤولة عن النتائج المؤسفة التي يمكن أن تترتب على ذلك إذا ما تجدد مثل هذا العدوان.

إن جمهورية زاثير، استنادًا إلى المادة ٣٥ من ميثاق الأمم المتحدة، تطلب إلى رئيس مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة عقد جلسة عاجلة للمجلس للنظر بسرعة في شكواها واتخاذ الإجراءات التي تكفل المحافظة على مناخ السلام في المنطقة.

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بالعمل على تعميم نص هذه الرسالة كوثيقة لمجلس الأمن.

(توقيع) أوكابو خابوجي نزاجي

القائم بالأعمال بالإنابة

السفير المفوض

الممثل الدائم المساعد
